

Distr.: General
16 March 2026
Arabic
Original: English

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في
الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي
الاجتماع السابع عشر
بيريفان، 19-30 أكتوبر/تشرين الأول 2026

جدول الأعمال المؤقت

- 1- افتتاح الاجتماع.
- 2- المسائل التنظيمية.
- 3- تقرير عن وثائق تفويض الممثلين إلى الاجتماع السابع عشر لمؤتمر الأطراف.
- 4- القضايا المعلقة.
- 5- تاريخ ومكان الاجتماعات القادمة لمؤتمر الأطراف.
- 6- تقارير الاجتماعات المنعقدة بين الدورات والاجتماعات التحضيرية الإقليمية.
- 7- إدارة اتفاقية التنوع البيولوجي وميزانية الصناديق الاستثنائية والاستعراض الوظيفي للأمانة.
- 8- حشد الموارد والآلية المالية:
 - (أ) حشد الموارد؛
 - (ب) الآلية المالية.
- 9- التخطيط والرصد والإبلاغ والاستعراض:
 - (أ) الاستعراض العالمي للتقدم الجماعي المحرز في تنفيذ إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي؛
 - (ب) إطار الرصد الخاص بإطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي.
- 10- تنفيذ المادة 8(ي) وغيرها من أحكام اتفاقية التنوع البيولوجي المتعلقة بالشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية:
 - (أ) طريقة عمل الهيئة الفرعية المعنية بالمادة 8(ي) وغيرها من أحكام اتفاقية التنوع البيولوجي المتعلقة بالشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية؛
 - (ب) تنفيذ برنامج العمل المتعلق بالمادة 8(ي) وغيرها من أحكام الاتفاقية المتعلقة بالشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية حتى عام 2030:

(1) المبادئ التوجيهية لتعزيز الإطار القانوني والسياساتي لتنفيذ الهدفين 2 و3 من إطار كومنينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي، بما في ذلك ما يتعلق بالأراضي الأصلية والتقليدية، لدعم ممارسات الحماية والاستعادة التي تقودها الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية (المهمة 1-1)؛ والمبادئ التوجيهية لإدراج الأراضي التقليدية واستخدام الموارد في عمليات التخطيط المكاني وتقييمات الأثر البيئي والنظر فيها (المهمة 1-2)؛

(2) عملية استعراض وتحديث المسرد الطوعي للمصطلحات والمفاهيم الرئيسية في سياق المادة 8(ي) والأحكام ذات الصلة من الاتفاقية (المهمة 4-5)؛

(ج) حوار متعمق بشأن المادة 8(ي) والأحكام ذات الصلة من الاتفاقية؛

(د) توصيات المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية.

11- معلومات التسلسل الرقمي بشأن الموارد الجينية.

12- المسائل المتعلقة بآليات الدعم لتنفيذ اتفاقية التنوع البيولوجي وإطار كومنينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي والتوعية بهما:

(أ) بناء القدرات وتنميتها، والتعاون التقني والعلمي؛

(ب) آلية غرفة تبادل المعلومات وإدارة المعارف؛

(ج) الاتصال والتثقيف والتوعية العامة.

13- التعاون مع المنظمات الدولية والهيئات المنشأة بموجب الاتفاقيات الأخرى.

14- تعميم التنوع البيولوجي والتعاون مع الحكومات دون الوطنية:

(أ) تعميم التنوع البيولوجي في القطاعات وعبرها؛

(ب) التعاون مع الحكومات دون الوطنية والمدن والسلطات المحلية الأخرى لتعزيز تنفيذ إطار كومنينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي.

15- خطة العمل الجنسانية.

16- البيولوجيا التركيبية.

17- الاحتياجات العلمية والتقنية لدعم تنفيذ إطار كومنينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي والمسائل المتصلة ببرنامج عمل المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية:

(أ) الاستعراض والتحليل الاستراتيجيان لبرنامج العمل بموجب اتفاقية التنوع البيولوجي في سياق الإطار؛

(ب) الاستعراض الاستراتيجي لبرنامج العمل الموسع بشأن التنوع البيولوجي للغابات وتحديثاته؛

(ج) الاستعراض الاستراتيجي لبرنامج العمل بشأن المناطق المحمية وتحديثاته؛

(د) مجالات العمل الإضافي المحتمل في سياق الإطار؛

(هـ) المسائل المتعلقة ببرنامج عمل المنبر.

- 18- المسائل العلمية والتقنية الأخرى المتصلة بتنفيذ إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي:
- (أ) التنوع البيولوجي وتغير المناخ؛
 - (ب) الإدارة المستدامة للأحياء البرية؛
 - (ج) التنوع البيولوجي البحري والساحلي والجزري؛
 - (د) التنوع البيولوجي والزراعة؛
 - (هـ) الأنواع الغريبة الغازية؛
 - (و) التنوع البيولوجي والصحة.
- 19- استعراض فعالية العمليات بموجب اتفاقية التنوع البيولوجي وبروتوكوليها.
- 20- برنامج العمل المتعدد السنوات لمؤتمر الأطراف.
- 21- مسائل أخرى.
- 22- اعتماد التقرير.
- 23- اختتام الاجتماع.
-